GABRIELA BARRAZA BELLO

Retazos de mi universo

Isla Negra
POESÍA del mundo
www.alfredasis.cl

Consulado de Isla Negra

Comunidad Literaria Internacional

2025

GABRIELA BARRAZA BELLO

RETAZOS DE MI UNIVERSO

Consulado de Isla Negra
Comunidad Literaria Internacional
2025

©2025. Gabriela Barraza Bello

Editorial Consulado de Isla Negra Comu d Literaria Internacional.

Isla Negra, abril de 2025.

Registro de propiedad intelectual / ISBN en trámite

Se terminó de imprimir esta primera edición de 50 ejemplares en mayo de 2025.

Dedicatoria.

A mi madre,

Por ser mi abrigo en todas las estaciones.

A mi hermana y mi cuñado,

Por sus risas y su compañía que siempre abrazan.

A mi profesor guía,

Por sembrar palabras que florecen en el alma.

A mis abuelos en el cielo,

Que aún me susurran versos desde la infinidad.

Y al equipo docente de mi escuela,

Por ser luz en el camino hacia mi futuro.

UNA JOVEN LLAMADA GABRIELA

Gabriela Barraza es una joven estudiante del segundo grado de Enseñanza Media que empezó a escribir poesía cuando cursaba el 6° básico en la Escuela General Alejandro Gorostiaga —hoy Liceo Polivalente—, a sus corta edad, ya ha aparecido en seis antologías, nacionales e internacionales; a saber: ***Alma de Valparaíso*** *(Antología Internacional, Consulado de Isla Negra, 2021);* ***Le doy mi palabra*** *(Antología escolar, CRA Gorostiaga, 2021),* ***Antología Homenaje a Patricio Manns*** *(Antología internacional, AEAH, 2022);* ***Sendero de Palabras*** *(Antología internacional, AEAH, 2024),* ***Semillero Mundial 2024*** *(Antología internacional, Consulado de Isla Negra, 2024) y* ***Cien Niños (y Jóvenes) por la Paz*** *(Antología nacional, CRA Gorostiaga, 2024). Además ha participado como expositora en la I Feria Internacional Virtual del libro infantil y juvenil (internet, 2024), Ha sido entrevistada para la revista literaria* ***Letralia*** *(Cagua, Venezuela, 2024); por el programa de radio y televisión* ***La máquina del tiempo de Latinoamérica*** *(Loncoche, 2025) y por* ***Radio Consciencia Top New*** *(Buenos Aires, 2025), una impresionante trayectoria literaria a sus 15 años de edad. Este es su primer libro personal y estamos felices de que se encuentre en vuestras manos.*

La poesía de Gabriela surge de sus experiencias cotidianas, de las relaciones con su familia, especialmente con su madre y hermana, pero también del recuerdo de quienes han partido de este plano; además de sus lecturas, incluso algunas de su primera infancia, como el poema inspirado en ***El patito feo****, de diversas dinámicas literarias estimuladas por el colectivo Poemario y Literatura, donde ella participa permanentemente y también por su participación en la Asociación Abrazo de Escritores y Artistas Hispanoamericanos y, por cierto, de algunos ejercicios de la clase de Lenguaje en su Liceo.*

Su inspiración surge nítida, casi sin esfuerzo, pero ella sabe que el esfuerzo es necesario y por ello revisa sus poemas, cambia palabras, busca rimas, sinónimos y cada vez su vocabulario se ha ido ampliando más y más gracias a estos ejercicios de esfuerzo, búsqueda y reescritura. Aunque en este primer libro sólo nos ofrece poemas, desde un año viene trabajando incansablemente para entrar de lleno en la narrativa. Ya tiene varios cuentos en sus carpetas que, seguramente, formarán un volumen en algún momento.

Hoy Gabriela está dedicada a sus estudios y a la Literatura. No sabemos qué rumbo tomará en el futuro, pero estamos ciertos de que este paso por las letras —que

esperamos que no abandone— es un aporte para su propia trayectoria vital y también para nosotros.

La poesía de Gabriela es un arte en tránsito, es un camino que está en sus primeros paisajes. Con su tesón, puede llegar muy lejos o, tal vez, decidir algún día cambiar de rumbo. Nos obstante, queda este libro y todas las antologías ya mencionadas para descubrir su talento, sus búsquedas y sus encuentros.

Por lo tanto, les invito a conocer a Gabriela a través de sus letras. A internarse en estos Retazos de su propio universo que nos ofrece con transparencia y generosidad, a asombrarse con ese mundo tan sencillo y profundo a la vez. A recordar, sorprenderse y emocionarse con ella.

Gabriela es un ser especial que conversa de frente con la Poesía.

Benedicto González Vargas

Otoño de 2025

Reflejos de un Sueño.

Entre las aguas frías y el viento desalmado,
Un patito errante, sin saber quién era,
Se miraba en espejos que el mundo le prestaba,
Sin ver al cisne dormido en su espera.

Todos reían de su forma distinta,
Del paso inseguro, del cuello inclinado;
Pero, el tempo, maestro, tejió su destino,
Y lo que era burla, se tornó en legado.

Creció entre silencios, heridas y ausencias,
ganó el respeto que un día le negaron,
Y en su reflejo, ya no hubo vergüenza:
Solo un cisne, libre, con alas de encanto.

Días Coloridos.

Brotan verdes suspiros en el aire,
Como un canto suave que despierta,
Y en los pétalos danzan varias sonrisas,
Pintando el cielo de luz entreabierta.

Los pajaritos entonan su melodía,
Un arcoíris nace en la claridad,
Los animales salen con valentía
Y los niños ríen con felicidad.

El día se viste de sueños brillantes,
La tierra respira su color mejor,
Y cada rincón vibra en sus instantes,
Bajo el encanto de un mundo en flor.

La Bienvenida.

El viento baila con hojas desprendidas,
En llamas de oro tiñe el horizonte,
Susurra en sombras de un ocaso al monte,
Y aves cruzan en calma, casi escondidas.

El tiempo, ligero, se escapa sin prisa,
Septiembre partió en un soplo sereno,
Pero octubre llega con suave sonrisa,
A regalarnos momentos tan buenos.

Pasar un rato valido, sentido,
Bajo cielos grises o rayos de sol,
Es también celebrar lo compartido,
En este otoño que abraza el corazón.

Susurros de Paz en la Aurora.

En el silencio del alba, la paz se levanta,
Tejida en cada hoja que el viento suelta.
Es un susurro suave en la brisa lenta,
Un abrazo al mundo que el alma alienta.

El arcoíris brilla alto en el cielo,
Las flores brotan como explosiones vivas,
Los niños ríen en juegos paralelos
Y en los árboles, las aves dan la bienvenida.

La tranquilidad que todos nombran,
No esta tan lejos como a veces pensamos:
Habita en los gestos, en miradas que acunan,
Y en el calor suave que llevamos en las manos.

Canta Latinoamérica.

Canta Latinoamérica con mil voces,
De la selva, pasando por desiertos, montañas y mares,
Lleva en la piel cicatrices de sus ancestros
Y en el alma el calor de sus dioses.

Desde el mate del sur hasta el cacao del norte,
Baila al ritmo del son cubano y del tango que arde en la sangre,
El ritmo nunca se esconde y se alza Latinoamérica
Cuando el mundo la hiere.

Canta México con voz de jaguar,
Le sigue Chile abrazando cordillera y mar,
Colombia entre cafetales va a cantar
Y Brasil entre sambas brinda su danzar.

Viene Perú con sus Andes celestiales,
Y Argentina grita con voz de ancestrales,
Es Bolivia altiva y Uruguay sereno
Y El Salvador valiente con el sol latiendo.

De Panamá al Caribe y llegando a Haití,
La historia nos duele, pero se vive así,
Somos unidos en canto y memorias,
Y juntos vamos sembrando victorias.

Soneto de hojas caídas.

En cada que del árbol vuela,
Te siento irte y, sin embargo,
El otoño envuelve en su fuego amargo,
Mi alma arde en suave acuarela.

Tus besos son como brisa que consuela,
Como notas doradas en mi pecho largo;
Este adiós parece un filo en cargo,
Pero el tiempo es sabio y el amor revela.

Al caer la flor no está perdida,
Solo descansa hacia su raíz dormida,
Esperando a que el sol vuelva a despertarla.

Así es este amor, que muere y perdura,
Se oculta en niebla y en forma pura,
Esperando a renacer cuando el alma hable.

Guerrera de Vida.

En tu pecho valiente, resuena la tormenta,
Pero en cada batalla florece la esperanza;
Cada cicatriz es huella de bonanza,
Y el dolor se disipa, como la luna serena.

Hoy nos vestimos de rosa con fuerza plena,
Porque en tu alma la luz nunca se cansa.
Aunque duela el camino y no de confianza,
Tú puedes con todo, guerrera sin cadena.

Mujeres con Cáncer de mama.

Las mujeres con cáncer son fuego persistente,
Jamás se rinden y llevan el alma valiente.
Comparten sus silencios, miedos y emociones,
Y aun con su dolor, siembran bendiciones.

Habrá días oscuros y muchos desafíos,
Pero nunca imposibles para sus bríos.
Actúan con coraje y con dignidad completa,
Luchando cada día como si fueran bandera.

A veces la cura tarda en llegar,
Pero ellas jamás dejan de luchar,
Pues tienen sueños, razones y amores,
Que las ayudan a vencer el miedo y sus temores.

Desde la sombra brota una luz,
Una llama viva que no reduce su cruz.
Con dolor en su pecho, se alzan sin pausa,
Con fe en la vida y alma sin causa.

Hay quienes las apoyan con todo el amor,
Y su ayuda es consuelo, bálsamo y honor.
Con su mano en el pecho y coraje por voz,
Siguen adelante, vestidas de rosa, con fuerza y con Dios.

Receta para vivir con el alma tibia.

Tome una taza de sueños molidos,
Una pizca de dudas (solo para dar sabor),
Cuatro cucharadas de abrazos compartidos
Y una leve lluvia de algún viejo dolor.

Agrega esperanza en polvo, sin medida en especial,
Tres hojas secas de algún libro amado,
Una tarde soleada bien vivida
Yun suspiro que no se haya olvidado.

Agrega risas y revuelve hasta espesar,
Deja reposar cuando el alma lo pida,
Hornea en silencio cuando algo te pese
Y sirve caliente, tal como es la vida.

Acompaña con besos y con pan casero,
Con cafés, con te, con gritos, con charlas;
Y si algo se derrama- que no es nada nuevo-
Recuerda: que vivir siempre mancha la tela.

El Sabor de la Vida.

En cada bocado se esconde el misterio,
Del sol y la tierra en un fruto eterno.
Nuestro gusto es externo,
Y cada quién comenta con criterio.

Hay una variedad de sabores,
Ya sean dulces o salados.
Y aunque sean bien distintos,
Los elegimos por nuestros valores.

Soldados de Paz.

En la inmensa sala de voces unidas,
Donde las culturas se entrelazan,
La ONU se alza como faro de esperanza
Que al mundo abraza con manos compartidas.

Con palabras que siembran justicia,
Recorren fronteras y caminos.
Llevan esperanza al oprimido,
Sosteniendo su causa con fe y delicia.

Canto Eterno.

Canto eterno en la tierra,
Raíz y cielo en su voz.
Siempre dices las cosas en altavoz
Y el país se desentierra.
Gracias, Violeta Parra,
Por tus obras y palabras.
Tus recuerdos vuelan como alas
Con el sonido fiel de tu guitarra.

Por ti, mi llama.

Tu cuerpo reposa entre sabanas,
Tu familia, con tristeza, te llamaba.
Pero en tu mirada el amor no se acaba
Mientras te esperan tus regalonas.

Te extrañamos tanto, mamá,
La casa sin ti está vacía.
Pero yo me prometí
Que, por ti, mi llama brillara cada día.

La maldad del hombre.

El aire llora sombras de gris incierto,
Herido por el humo que nunca calla.
Los animales pierden su batalla,
Y los bosques se tornan en desierto.

Las plantas mueren, poco a poco,
Y el cielo llora, devastado,
Por la maldad del ser humano,
Que oscurece hasta el más puro foco.

El ciclo sin fin.

Del polvo nacemos,
Al polvo volvemos,
Y en el polvo florecen
Los sueños eternos.

A veces la vida no es sencilla,
Y pone ante ti grandes desafíos.
Pero, aunque haya días sombríos,
Todo dolor al fin brilla.

Maravillas de la mente.

Los sueños son alas que crecen calladas,
Llevando al alma donde el mundo se pasa.
A veces parecen ideas sin causa,
Pero su esencia no está equivocada.

Algunos sueñan con alegría,
Otros con tormentas y pesadillas.
Pero todo lo que tu mente abriga
Puede ser pura maravilla.

El brillo de la nostalgia.

Qué lindos recuerdos de la niñez,
Cuando jugábamos sin detenernos.
Cada uno brilla en los inviernos,
Y en el alma, aún permanece.

Bailábamos y reíamos sin parar,
Momentos felices, tan sencillos.
Hoy quiero brindar por los chicos
Que fuimos, sin dejar de soñar.

El tiempo vuela sin aviso,
Las personas cambian su andar.
Pero hay recuerdos que vienen a abrazar
Y en la mente florecen, como un hechizo.

Mi amiga querida.

El aire lleva tu sombra al mar,
Y en tus ojos, el amor permanece.
Aunque te alejes y el mundo te bese,
No te puedo dejar de amar.

No olvides lo que te digo:
Aunque oigas lo peor,
Mi cariño será tu abrigo.
Estar contigo me da valor.

Brillo amante.

Eres alba y crepúsculo en mi alma errante,
Tu belleza ilumina mi paso oscuro.
Eres la luz que guía mi futuro,
Y en mi pecho hay un suspiro vibrante.

En el cielo, las estrellas titilan,
Las flores crecen con firmeza.
Cada palabra tuya, con certeza,
Ilumina y hace que las sombras vacilan.

Silencio en cuarentena.

En el silencio, el tiempo respira despacio,
Las muertes aumentan minuto a minuto.
Un virus cruel que todo lo ejecutó,
Y el miedo dominó cada espacio.

El 2020 fue un año complicado,
De tragedia, angustia y aislamiento.
Poco a poco el dolor fue enterrado,
Dejando atrás todo aquel tormento.

Raíces.

Crecí donde el viento hablaba con los árboles,
Donde el silencio tenía sabor al pan caliente.
En un lugar donde mirar al cielo significaba orar sin palabras,
Y las lágrimas se unían en la tierra mojada.

Ahí fue donde aprendí que uno no es lo que dice ser,
Sino que es lo que guardamos,
Aquello que está en la raíz,
Eso que no se ve, pero nos sostiene.

Versos dormidos.

Hay poemas que nacen dormidos,
Esperando una mirada,
A una herida abierta,
O tal vez esperando que regrese algún recuerdo.

Y cuando llegan, no avisan,
No golpean a la puerta,
Simplemente se sientan contigo
Y escriben sobre lo que duele.

Palabras al límite.

Escribir es arriesgar el alma
En cada línea, en cada verso.
Es caminar a oscuras, con la fe en que la tinta
Iluminara nuestro camino.

Es abrir el corazón
Y dejar que el mundo mire adentro.
¿Y si duele?.....
Pues significa que valió la pena cada segundo.

Agua: El idioma del cauce.

Agua que corre, canta y acaricia,
Recuerda lo que olvidamos
Y en silencio lleva los secretos antiguos
Que nadie se atrevió a mencionar.

Se adapta a todo sin rendirse
Y no le avergüenza llorar,
Y aunque rueda una y otra vez,
Siempre encuentra el cauce para volver.

A veces me siento rio,
Otras veces lluvia,
Pero siempre, siempre,
Llevo algo dentro por sanar.

Tierra: La calma bajo mis pies.

La tierra me tienta a quedarme,
A echar raíces cuando todo tiembla.
Me habla en lenguas de hojas secas
Y en los leves crujidos de ramas que resisten.

Ahí enterré penas,
Y brotaron como flores.
aquí caí de rodillas en el barro
y aprendí a levantarme con fe en el pecho.

Aire: Lo que danza sin cuerpo.

Es el suspiro que llega sin aviso,
Una voz que se disuelve,
Un pensamiento flotante,
Cuando calla la mente.

A veces es viento que sacude,
Otras, una brisa que consuela.
Y en su leve danza me recuerda
Que la libertad también significa dejar ir.

Fuego: Corazón en llamas.

En su centro vive el deseo,
La rabia que se libera,
Es el amor que quema
Y la palabra que aún no dije.

Soy fuego cuando amo,
Ceniza cuando dudo,
Chispa cuando escribo,
Que enciende, transforma y abrasa.

Y aunque a veces ardo por dentro,
Se que de esa llama
Nace aquella luz que me guía.

Para mamá: Refugio de amor.

Eres mi abrigo incluso en la distancia,
Mi silencio que consuela sin decir nada.
Tienes el don de curar con tus abrazos,
Y de ver mi tristeza antes de que te diga.

Has sido sol en mis días grises,
La voz que me empujó cuando no creía.
Tu amor no tiene horario,
Y no tiene medida.

Cuando me duele el mundo, pienso en ti.
Cuando el miedo me presiona,
Recuerdo tu fuerza.

Eres mi raíz,
Eres mi nido,
Eres mi hogar
Y espero nunca perderte.

Para mi hermana: El susurro de sabiduría.

Hermana del alma,
Antes de estudiar,
Ya sabias en que parte del alma buscar,
Y consolar con la mirada a los demás.

Elegiste el camino de escuchar,
De mirar más allá de los gestos,
De abrazar a la gente sin tocar,
Mujer sabia de lo invisible.

Haces preguntas que iluminan,
Y silencios que acompañan.
Donde los otros ven caos,
Tu ves una historia por entender.

Cada paso que das,
Lleva contigo esa ternura que te habita,
Y esa suave fuerza que tanto admiro.

Colores del Cielo.

En la tierra aterrizan las gotas,
Que caen de la lluvia del cielo,
Crecen las margaritas,
Mientras que el sol volvía.

Un hermoso arcoíris aparece en el cielo,
Haciendo los días más coloridos,
Las flores con sus colores definidos,
Y las mariposas se preparan para un nuevo duelo.

Te pienso, aunque no estés.

A veces apareces sin nombre,
O como el perfume de una flor que no vi.
Estas en la taza que sostengo en mis manos,
Y en la música que relaja mis ojos.

No tengo la certeza de que vuelvas,
Pero cada verso escrito
Es una forma de no soltarte.

Lo que quema.

No todo lo que arde te destruye.
A veces el fuego es un abrazo,
Es fuerza, es coraje, es un grito
O memoria viva.

Escribir también es eso:
Quemarse un poco
Para alumbrar caminos
Y plasmar el papel.

Los que sueñan.

Los que sueñan despiertos,
Tienen la piel más fina,
Pero el alma más grande que encuentras.
Ven promesas en las sombras
Y señales en los charcos.

Y aunque el mundo los empuja en silencio,
Siempre encuentran la forma y la palabra
Para salir airosos en rescate de sí mismos.

Protectores de la Vida.

Los animales son nuestros compañeros,
Un pedazo de amor que tenemos en casa,
Cuando hay cosas que nos sobrepasan,
Nos llenan de caricias y actúan como nuestros guías.

Ya sean altos, bajitos, medianos
Todos tienen esos ojitos brillantes
Que hacen que te derritas de amor
Y que te llenan de emoción el corazón.

Huevitos encantados.

Los niños corren alegres en el parque,
Mientras buscan los huevitos de chocolate
Escondidos entre arbustos
Con sus colores suaves y llamativos.

Celebramos la festividad en familia
Llenando el ambiente de risas y buenos momentos,
Escuchamos las historias de los abuelos,
Mientras comemos los huevitos encantados.

Dios en lo invisible.

El creo el cielo y la tierra desde cero,
El es responsable de nuestra existencia,
Gracias a su divina misericordia,
Respiramos aire día a día.

La tierra nos hace milagros,
Algunos más grandes que otros,
Y el responsable de aquellos milagros,
Es Dios en lo invisible trabajando.

Fuego Eterno.

Las almas que cargan culpas profundas
Son arrastradas al fondo de la tierra.
Gritos desesperados llenan el aire,
Y el fuego ardiente causa remordimiento.

En el trono, aguarda el príncipe del dolor,
Con sonrisa retorcida
Ansiando tu dolor,
Ofreciendo castigo eterno como única bienvenida.

El último disparo de Prat.

Veintiuno de mayo,
La historia se escribe en letras de fuego.
Arde el corazón, ardía la patria,
Y no retrocedió ante el avance enemigo.

Peleo hasta el final
Sin rendirse en ningún momento.
Nadie supo quien triunfo,
Pero todos vieron ante sus ojos
A un héroe elevándose sobre las olas.

Torres en Llamas.

Un 11 de septiembre,
Estados Unidos se quebró,
Un inesperado ataque llenó de cenizas el cielo.
Familias enteras lloran,
Mientras arden las torres.

Enviamos fuerza al pueblo herido,
Seguimos compartiendo su luto.
Y esperamos que el tiempo sane la herida,
Y devuelva la esperanza a una nación marcada por la tragedia.

Ellas.

Muchos las ven frágiles,

Pero el corazón de ellas,

Es un escudo hecho de amor.

Dan fuerzas a su familia,

Su instinto los guía,

Exigieron igualdad,

Y reconocieron la luz del alma detrás de cada gesto.

Antes fueron silenciadas.

Hoy, son imparables.

Su inteligencia florece

Demostrando todo lo que escondían.

Entre el pecho y la pluma.

Escribir nunca se trató solo de escribir,
Fue abrir una herida con manos temblorosas
Y dejar que la poesía la cure.
Fue ver el mundo desde muchas perspectivas,
Y a veces, no entenderlo en muchas de ellas.

Fue hablar por aquellos que no están,
Y hacerlos regresar con una silaba.
Fue abrazar a quienes no pudimos
Y despedirse de nuevo, pero sin tanto dolor.

Fue tener miedo de verse al espejo,
Fue tener miedo de puertas que parecían abismos,
Y aun así quedarse
Aunque el papel gritara más que uno mismo.

Fue llorar entre renglones
Y reír en medio de versos sin razón.
Fue encontrar pedazos de alma entre letras
y descubrir las emociones propias en ellas.

Fue nacer muchas veces
Y morir unas cuantas también,
Fue perderse con gusto
Y hallarse de la manera más inesperada.

Fue contar secretos al viento

Y ver cómo se volvían canción.

Fue decir “te extraño” sin nombre

Y sentir que alguien respondía de corazón.

Ahora la tinta se detiene,

Se despide la página,

No queda mas que agradecer a cada palabra

Que me ha sostenido en el viaje.

Gandhi

En la paz de tu alma, la humanidad
encontró su camino,
tus palabras fueron
como el viento en un molino
y regalaron al planeta
tu ejemplo de sosiego divino.

Quisiste dar paz a la humanidad,
Sobre todo a tu patria milenaria,
no sabías el daño que te harían después,
pero nadie podrá jamás deshacer
tu legado de amor y piedad.

Gracias, Gandhi, por tu lucha y tu misión,
Por dar libertad y unión a tu patria,
La noble y grande India.
Tu sueño arraigó a orillas del Ganges
Y la humanidad ganó para siempre
Un ejemplo de vida.

Índice:

Dedicatoria	**5**
Una joven llamada Gabriela	**7**
Reflejos de un sueño	**9**
Días coloridos	**10**
La bienvenida	**11**
Susurros de paz en la aurora	**12**
Canta Latinoamérica	**13**
Soneto de hojas caídas	**14**
Guerrera de vida	**15**
Mujeres con cáncer de mama	**16**
Receta para vivir con el alma tibia	**17**
El sabor de la vida	**18**
Soldados de Paz	**19**
Canto eterno	**20**
Por ti, mi llama	**21**
La maldad del hombre	**22**
El ciclo sin fin	**23**
Maravillas de la mente	**24**
El brillo de la nostalgia	**25**
Mi amiga querida	**26**
Brillo amante	**27**
Silencio en cuarentena	**28**
Raíces	**29**
Versos dormidos	**30**
Palabras al límite	**31**
Agua: El idioma del cauce	**32**
Tierra: La calma bajo mis pies	**33**
Aire: Lo que danza sin cuerpo	**34**
Fuego: corazón en llamas	**35**
Para mamá: refugio de amor	**36**
Para mi hermana: el susurro de sabiduría	**37**
Colores del cielo	**38**
Te pienso aunque no estés	**39**
Lo que quema	**40**
Los que sueñan	**41**
Protectores de la vida	**42**
Huevitos encantados	**43**
Dios en lo invisible	**44**
Fuego eterno	**45**
El último disparo de Prat	**46**
Torres en llamas	**47**
Ellas	**48**
Entre el pecho y la pluma	**49**
Gandhi	**51**

Se terminó de imprimir
esta edición especial
en los talleres de Imprenta Fénix
Víctor Jara 3478,
Estación Central,
el 22 de abril de 2025

Lenguaje en su Liceo.

La poesía de Gabriela surge de sus experiencias cotidianas, de las relaciones con su familia, especialmente con su madre y hermana, pero también del recuerdo de quienes han partido de este plano; además de sus lecturas, incluso algunas de su primera infancia, como el poema inspirado en ***El patito feo****, de diversas dinámicas literarias estimuladas por el colectivo Poemario y Literatura, donde ella participa permanentemente y también por su participación en la Asociación Abrazo de Escritores y Artistas Hispanoamericanos y, por cierto, de algunos ejercicios de la clase de*

POETAS, ESCRITORES Y NIÑOS DEL MUNDO

Libre acceso y para imprimir:

http://alfredasis.cl/index_convocando.htm
Antologías-recopilaciones

“UN POEMA A PABLO NERUDA”
"MIL POEMAS A PABLO NERUDA"
"MIL POEMAS A CÉSAR VALLEJO"
"MIL POEMAS A MIGUEL HERNÁNDEZ"
"MIL POEMAS A JOSÉ MARTÍ"
"MIL POEMAS A ÓSCAR ALFARO"
"MIL POEMAS A SOR TERESA DE CALCUTA"
"A GABRIEL GARCÍA MÁRQUEZ"
"HOMENAJE A JOSÉ MARÍA ARGUEDAS"
"I SEMILLERO VALLEJIANO"
"II SEMILLERO VALLEJIANO"
"Los niños de la Escuela Poeta Neruda de Isla Negra”
"HOMENAJE A VINICIUS DE MORAES"
"CENTENARIO DE NICANOR PARRA"
"HOMENAJE A CÉSAR ALVA LESCANO"
"HOMENAJE A LA MUJER DE BOLIVIA"
"¿POR QUÉ, MÉXICO" A LOS DE AYOTZINAPA
"HOMENAJE A ANA FRANK"
"HOMENAJE A MARA L. GARCÍA"
"HOMENAJE A LUIS WEINSTEIN"
"Epígrafes"
"Títulos sugeridos"
"Homenaje a Túpac Amaru"
"Homenaje a las voces celestiales"
"Homenaje a Alfonsina Storni"
"Homenaje a Federico García Lorca"
"Gatos poetas"
"Homenaje a Antonio Machado"
"Gabriela Mistral del Valle natural"
"Identidad de los pueblos"
"Homenaje a Martin Luther King"

"Homenaje José Carlos Mariátegui"
"Sociedades enfermas"
"Homenaje a Jorge Luis Borges"
"Homenaje a Víctor Jara"
"A los niños de Siria"
"Homenaje a Mario Benedetti"
"El agua de vida"
"Poetas y niños en navidad"
"Todos somos África"
"Cartas a Donald Trump"
"Homenaje a Miguel de Unamuno"
"Homenaje a Rubén Darío"
"Homenaje a Ángel Parra"
"III Semillero vallejiano"
"Homenaje a Diana de Gales"
"Pachacútec y Atahualpa"
"103 Años de Nicanor Parra"
"I SEMILLERO MISTRALIANO"
"Homenaje a Ciro Alegría"
"Homenaje a Benito Juárez"
"Homenaje a Poli Délano"
"Niños de México y Sor Teresa de Calcuta"
"Un borde azul para Bolivia"
"Centenario de Violeta Parra"
"Mil almas, mil obras"
"Homenaje a Danilo Sánchez Lihón
"Reflexiones"
"Positivo"
"VersAsís"
"Alerta niños y padres del mundo"
"A Miguel de Cervantes Saavedra"
"Homenaje a Thiago de Mello"
"Homenaje a Luis Yáñez Pacheco"
"Susurros al oído"
"Décimas y otras letras a la paz"
"Gracias a la vida" (MOMENTOS)
"Centenario de César Alva Lescano"

"Insólita esperanza" **LA PAZ EN COREA**
"Homenaje cascos blancos de Siria"
"Sonetos y otras letras"
"IV Semillero Vallejiano"
"Family"
"Eros-Ticum"
"Niños de paz y humanidad"
"Homenaje a Charles Baudelaire"
Homenaje a “Cantinflas”
"Aborto"
"Nicaragua Detente"
"Los nuestros"
"Paz y felicidad de la humanidad"
"Detrás de la puerta"
“Sociedades”
"Al Padre Víctor Hugo Tumba Ortiz"
"Todos somos culpables"
"De la tierra al cielo"
"Los poetas en navidad"
"Buenos deseos para el 2019"
¿Qué pasa contigo Venezuela?
"Color de piel"
“ Bendita naturaleza”
"Amor y semejanza
Concurso, creación "VersAsís"
VersAsís de Myriam Rosa Méndes de Cuba
VersAsís de Ana María Galván Rocha
Juan Fran Núñez Parreño miles de poemas
Magali Aguilar Solorza miles de poemas
Hanna Barco miles de poemas
Elías Antonio Almada miles de poemas
José Martínez Alderete miles de poemas
Varenka de Fátima miles de poemas
José Santiago miles de poemas
Elisa Barth miles de poemas
Fidel Alcántara Lévano miles de poemas

"VersAsís a personajes"
"Los niños de Cali-Colombia"
"Homenaje al día de la tierra"
"Amor de mar a cordillera"
Memorial de Isla Negra "Danilo Sánchez Lihón"
René Arturo Cruz-Mayorga miles de poemas
Ximena Sánchez, Santiago de Chuco
"V Semillero Vallejiano"
Foncho Ferrando miles de poemas
Ricci Keun miles de poemas
Maura Sánchez miles de poema
Homenaje al natalicio 115 de Pablo Neruda
Homenaje a los 100 años de Los Heraldos Negros de César Vallejo
Homenaje Desde Isla Negra Al Oriente
Mujer Versus Hombres
Semillero mundial de los niños (Niños del mundo)
Los niños del frío y el hambre
Desde Isla Negra al Oriente (Poetas de Oriente)
II Semillero Mistraliano (Niños de Chile)
http://alfredasis.cl/ASIS_AMAZONAS.pdf
Jairo Dealba "VersAsís"
Homenaje al aniversario de la muerte de Neruda
Homenaje a Víctor Paz Estenssoro
Homenaje a la "COP25" Poetas y niños del mundo
Bringham Young University Taller VersAsís de Mara L. García
La alegría debe llegar, América convulsionada
VI Semillero Vallejiano
Medio ambiente-cambio climático. Litoral de los poetas
Desde Cuba a José Martí
Tres días de duelo a César Alva Lescano
Habla el alma 2020
Homenaje a Germán Patrón Candela
Pueblos ancestrales
César Alva Lescano, miles de poemas
Juanita Conejero, miles de poemas
Eric Cobas, miles de poemas
Escuela 80520 niños de Santiago de Chuco

Escuela 80521 niños de Santiago de Chuco
Escuela 80522 niños de Santiago de Chuco
Escuela 80523 niños de Santiago de Chuco
Colegio César Vallejo niños de Santiago de Chuco
Colegio Idelfonso
Colegio Karl Weiss
Colegio Virgen de la puerta, Salaverry
Colegio Ciencias Integradas, Salaverry
Colegio: I. E. Eduvigis Noriega de Lafora N° 35 Guadalupe
I.E. José Carlos Mora Ortiz, Limoncarro-Guadalupe
Corporación de Educación Popular, Trujillo
Colegio: I.E.P Louis Pasteur, Laredo
Escuela Alto Trujillo
I. E. Daniel Becerra Ocampo, Moquegua
Colegio Belen
Colegio matemático católico
Universidad María Auxiliadora
Colegio: I.E. Inmaculada Concepción-Tumbes
Súper luna en el año bisiesto 2020
Día del amor y la amistad 2020
Mil frases del mundo
Homenaje a la mujer 2020
"Semejantistas" 2020
Homenaje a médicos y enfermeros COVID-19
Homenaje a "Marco Martos Carrera"
Homenaje a "Fidel Alcántara Lévano"
Homenaje a José Luis Castro de El Cusco
Homenaje a las trece rosas
Hambre en pandemia
Homenaje a Malala Yousafzai
Homenaje a Ernesto Kahan
Esperanza viva
Homenaje a René Aguilera Fierro
Espíritus de Antonio Huillca Huallpa y Túpac Amaru
www.alfredasis.cl/ASIS-ALMA-ISLANEGRA.pdf
Alma de Rapa Nui
“Premio Alfred Asís 2020” Irene Fernández

Homenaje a Jorge Aliaga Cacho
Alma de Santiago de Chuco,
Capulí, Vallejo y su tierra,
Poetas del mundo Isla Negra
Homenaje a Tania Castro González de El Cusco
Semillero mundial de los niños **2021**
Homenaje a Leoncio Bueno

Homenaje a Víctor José la Chira
Homenaje a Octavio Paz
Homenaje a los poetas y escritores de Brasil
Homenaje a los poetas y escritores de Argentina
Homenaje a los poetas y escritores de España

Homenaje a los poetas y escritores de México

“VersAsís”

Mil VersAsís 2022

50 "VersAsís" Ana María Galván Rocha

50 "VersAsís" Mara L. García
50 "VersAsís" Justo A. Pérez Betancourt
50 "VersAsís" Elisa Barth
50 "VersAsís" Damaris Marrero Lupo
50 "VersAsís" Maura Sánchez Benites
50 "VersAsís" José Hilton Rosa
50 "VersAsís" Fidel Alcántara Lévano
50 "VersAsís" Conceição Maciel
50 "VersAsís" Ernestina Lumher
50 "VersAsís" Magali Aguilar Solorza
50 "VersAsís" Ernesto R. del Valle
50 “VersAsís” Paulo Vasconcellos
50 “VersAsís” Rossibel Ipanaqué Madrid
50 “VersAsís” Roselena de Fátima Nunes F.
Los poetas y escritores en pandemia
Semejantistas con más de dos mil poemas virtuales

Isla Negra virtual 2021

La Paz y no la guerra
con el Círculo Universal
de Embajadores de la paz
Francia-Suiza
Vallejianos, revista del norte, Trujillo-Perú
Semillero San miguelino El Callao Perú
Semillero mundial 2022
Homenaje a Lionel Messi
Homenaje a Lucy Carlosama

Premio Alfred Asís 2022 Aurora Mendiberry

Congreso Georgette de Vallejo

Cien poemas a Neruda

Homenaje a Rafael Cadenas

Semana Nerudiana 2023

VersAsís a Neruda 50 años 2023

Homenaje a Narges Mohammadi, premio Nobel de la paz 2023

Escuela Literaria Municipal Alfonsina

Escuela Literaria Municipal Alfonsina-2

Semillero de los niños de Panamá

Semillero de los niños de Chimbarongo

Semillero de los niños de Brasil

Embajadores Círculo Universal de la paz por Israel-Líbano

Dos Círculos rojos

Escudos de México

Mujeres de octubre

Homenaje a Ricardo Ferrando Keun

Pintores 2023

II Congreso Georgette Philippart, Aula Capulí

Homenaje a Vincent Van Gogh

Sublimes creaciones 2024

Semillero de Quiruvilca

Premio Alfred Asís 2021
Semillero mundial de los niños alumnos del mundo.
18 alumnos premiados:

1 DE 18 - Premio 2021 edición a
Cícero Livino da Silva Neto
Brasil

2 DE 18 - Premio 2021 edición a
Pablo Esteban Campos Mena
Perú

3 DE 18 - Premio 2021 edición a
Sofía Andrade
Panamá

4 DE 18 – Premio 2021 edición a
Adriana Sáez Rivera
Panamá

5 DE 18 – Premio 2021 edición a
Liliana González
México

6 DE 18 – Premio 2021 edición a
Sabrina León
México

7 DE 18 – Premio 2021 edición a
Mayra Ayelén Jiménez
Argentina

8 de 18
Gabriela Barraza Bello
Chile

Otros Premios

Alejandro Fernández Holguín
Viaje a Cusco
Visita distinguida de El Cusco
Cajamarca-Perú

Stephany Alcántara Tello
Cajamarca-Perú
Premio Gabriela Mistral
Obras completas
Cajamarca-Perú

Miriam Curo Zapana
Moquegua-Perú
Obra José Carlos Mariátegui

Matilda Herrera
Caldera-Chile
Mil poemas a la paz

Premios ediciones niños del mundo

Francisca González, Chile
En espera de archivo

Alumnos de Panamá
En espera de archivos

Alumno de Perú
En espera de archivo

Aurora Mendiberry, Argentina

Irene Fernández, Asturias-España

Solamente

los grandes de espíritu

sienten, ven y hacen las cosas

desde el corazón

y no por obligación

ni por influencias ajenas

a su voluntad.

Alfred Asís

Han destrozado el mundo que se encuentra al borde del colapso.

Han ensuciado y cambiado los acuerdos de la creación.

La convivencia pacífica, la agresión es parte
de un sistema personal y autoritario.
Las arcas fiscales, que han sido un patrón de
"servirse" de todo lo que esté a mano.
El entendimiento, ya no es tal, se vocifera
ante cualquier tema que no le agrade a otros.
El diálogo civilizado, no hay razonamiento
cada uno ve, siente y se expresa a su manera.
La palabra, se ha tergiversado, han cambiado
la originalidad del dialecto y su simple comprensión.
La paz, la han transformado en guerra, en ataques
a pueblos y a individuos, la cuestión es vender
más armas y apoderarse de los más débiles.
La naturaleza, la han ensuciado, han derramado
elementos que matan, la han depredado y quemado.
Los animales, los han encerrado, cazado y les han
infringido sufrimientos a los cuales no tienen escapatoria.
El mar, lo han depredado, capturado indiscriminadamente
a los peces, las ballenas y ensuciado sus aguas con
elementos químicos, plásticos y basura.
Los cuerpos, los cambian, les ponen aditivos, los ensucian
para tratar de cambiar lo que la creación les dio.
El "todos" que ha sido universal, lo han desarticulado
y desarmado a gusto y placer, tratando de imponerlo
a todos los que lo acepten.

Alfred Asís

Traducción:
Bella Clara Ventura

They have destroyed the world that is on the brink of collapse.
They have stained and changed the agreements of creation.

Peaceful coexistence, aggression is part
of a personal and authoritarian system.
The fiscal resources, which have been a pattern of
"use" of everything that is at their hands.
The understanding, it is no longer such, it shouts
before any subject that does not agree with others.
Civilized dialogue, no reasoning
each one sees, feels and expresses himself in his own way.
The word, has been misrepresented, they have changed
the originality of the dialect and its simple understanding.
Peace, they transformed into war, into attacks
to peoples and individuals, the question is to sell
more weapons and grasp the weakest.
Nature, they have dirty it, they have spilled
elements that kill, they have depredated and burned it.
Animals, have been locked up, hunted, and
inflicted suffering from which they have no escape.
The sea, they have depredated it, captured indiscriminately
the fish, the whales and polluted its waters with
chemical elements, plastics and garbage.
The bodies, they change them, they put additives on them,
they dirty them to try to change
what creation gave them.
The "everyone" that has been universal, has been dismantled
and disarmed at ease and pleasure,
trying to impose it to all who accept it.

Alfred Asís

Traducción:
Bella Clara Ventura

Ils ont détruit le monde qui est au bord de l'écroulement.
Ils ont souillé et changé les accords de la création.

Coexistence pacifique, l'agression fait partie
d'un système personnel et autoritaire.
Les caisses budgétaires, qui ont été un modèle d'
"utiliser" tout ce qui est à portée de main.
L'entendement, n´est plus le même, ça hurle
face à tout sujet que les autres n'apprécient pas.
Le dialogue civilisé, plus de raisonnement.
Chacun y voit, ressent et s'exprime à sa façon.
Le mot, a été troqué, il a changé
l'originalité du dialecte et sa simple compréhension.
La paix s'est transformée en guerre, en attentats
contre les peuples et les individus, il s'agit de vendre
davantage d'armes et de s'emparer des plus faibles.
La nature, ils l'ont salie, ils y ont renversé
des éléments qui l'ont tuée, ils l'ont négligée et l'ont brûlée.
Les animaux ont été enfermés, chassés et soumis à des
souffrances, sans la moindre échappatoire.
La mer, ils l'ont dépravée, ils ont capturé sans discernement
poissons et baleines et ils ont pollué les eaux avec
des éléments chimiques, des plastiques et des déchets.
Les corps, ils les changent, ils y mettent des additifs, ils les salissent
afin de tenter de bouleverser ce que la création leur a donné.
Le "tout le monde" qui a été universel, fut démantelé
et désarmé à l'aise et au plaisir, pour essayer de l'imposer
à tous ceux qui l'acceptent.

Hanno distrutto il mondo che è sull'orlo del collasso.
Hanno sporcato e cambiato gli accordi della creazione.

Alfred Asís

La convivenza pacifica, l'aggressività
fa parte di un sistema personale e autoritario.
Le casse tributarie, che sono state un modello per
"servire" tutto ciò che è a portata di mano.
L'intesa non è più tale, è divulgata prima di qualsiasi tema
che non piaccia agli altri.
Il dialogo civile, non c'è ragionamento, ognuno vede,
sente e si esprime a modo suo.

Traducción:
Elisa Mascia

La parola è stata distorta, l'originalità del dialetto
e la sua semplice comprensione sono cambiate.
La pace l'hanno trasformata in guerra, in attacchi a popoli e individui,
la questione è vendere più armi e sequestrare i più deboli.
La natura, l'hanno sporcata, hanno sparso elementi che uccidono,
l'hanno depredata e bruciata.
Gli animali sono stati rinchiusi, cacciati e gli hanno inflitto
sofferenze alle quali non hanno scampo.
Il mare è stato depredato, catturando indiscriminatamente pesci e balene
e sporcando le sue acque con sostanze chimiche, plastica e immondizia.
I corpi, li modificano, li addizionano, li sporcano per provare
a cambiare ciò che la creazione ha dato loro.
Il "tutti" che è stato universale è stato disarticolato e disarmato
a propria volontà e piacere, cercando di imporlo a tutti coloro che lo accettano.

Alfred Asís

Traducción
por Malu Otero

Devastaram o mundo que se encontra à beira do colapso.
Conspurcaram e transformaram os pactos da criação.

A convivência pacífica: a agressão é parte de um sistema pessoal e autoritário.
Os cofres fiscais, que tem havido um padrão de "servir-se" de tudo o que está ao alcance.
O entendimento, já não é tal qual; se vocifera ante qualquer tema que não agrade aos outros.
O diálogo civilizado, não há arrazoado, cada um vê, sente e se expressa à sua maneira.
A palavra, tem sido alterada, mudaram a originalidade do dialeto e a sua simples compreensão.
A paz foi transformada em guerra, em ataques aos povos e aos indivíduos,
a questão é vender mais armas e apoderar-se dos mais fracos.
A natureza foi poluída, derramaram elementos que matam, foi depredada e queimada.
Os animais foram aprisionados, caçados e foram infringidos sofrimentos
dos quais não tinham como escapar.
O mar foi depredado, os peixes e as baleias foram capturados indiscriminadamente
e sujaram as águas com elementos químicos, plásticos e lixo.
Os corpos foram mudados por ação dos aditivos químicos, são alterados para mudar
o que foi dado pela criação original.
O "TODOS", que tem sido universal, foi desarticulado e desarmado
ao bel prazer de alguns que tratam de impor a aceitação dessas mudanças.

Etapas

Si has tenido éxitos en la vida
no te sientas el rey
ni, el que nunca “perderá”
o dejará el lugar a otro...
Porque nada es eterno;
te faltarán las fuerzas
la imaginación;
quizás un día no seas capaz
de seguir como lo hacías antes...

Moraleja:
Sé humilde en tus triunfos
y agradecido en la derrota
que eso será la lección
para incentivarte a hacer lo tuyo
con mayores bríos.